



Deloitte  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 96 35 56  
Imaneq 33, 6.-7. etage  
Postboks 20  
3900 Nuuk

Telefon +299 321511  
Telefax +299 322711  
[www.deloitte.dk](http://www.deloitte.dk)

## **Nukissiorfiit**

**Ukiumoortumik naatsorsuutinut  
2017-imut kukkunersiusut  
oqaaseqaataat**

## **Imarisai**

|   | <u>Qupp.</u> |
|---|--------------|
| 1. Ukiuumoortumik naatsorsuutinik kukkunersiuineq   | 273          |
| 1.1 Ukiuumoortumik naatsorsuutit  | 273          |
| 1.2 Nalorninartoofiusinnaasunik nalilersuineq aamma kukkunersiuinermik pilersaaruseorneq                                | 273          |
| 1.3 Suleriaatsinik aamma suliffeqarfimmi namminermi nakkutilleeriaatsinik kukkunersiuineq                               | 274          |
| 1.3.1 IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinerit  | 274          |
| 1.3.2 Peqqusersiertoqarsinnaaneranut aarlerinartoqarsinnaanera pillugu ulluinnarni aqutsisumik oqaloqatiginninneq       | 276          |
| 1.4 Pissutsit ukiuumoortumik naatsorsuutinik naliliinissamut malunnaatilimmik pingaaruteqartut                          | 276          |
| 1.4.1 Sanaartukkanik pigisat nalillit aamma nalikilliliinerit   | 276          |
| 1.4.3 Uuttuitinik uninngasutigineqartunik kisitsineq  | 278          |
| 2. Ukiuumoortumik naatsorsuutinut oqaaseqaatit  | 278          |
| 2.1 Naatsorsuutitigut angusat inernerat aamma ingerlatsinermut tapiissutit  | 278          |
| 2.1.1 Ilanngaaseereerluni kaaviliaartitat   | 278          |
| 2.2.1. Sulisoqarnermut aningaaasartuutit  | 279          |
| 2.2 Oqimaaqatigiissitsineq  | 279          |
| 2.2.1 Sanaartukkanik pisigisat nalillit aamma naliliutit sanaartugaanngitsut  | 279          |
| 2.2.2 Nioqqutissat uninngasuutit  | 280          |
| 2.2.3 Nioqquteqarnermi aamma sullissinermi pisassareriiKKat   | 281          |
| 2.2.4 Aningaaasat tigoriaannaat   | 281          |
| 2.2.5 Namminerisamik aningaaasaatit   | 282          |
| 3. Paasissutissat allat   | 282          |
| 3.1 Aqutsisut naatsorsuutinut uppermarsaanaerat aamma ukiuumoortumik naatsorsuutini kukkunerit iluarsineqarsimanngitsut | 282          |
| 3.2 Siunnersuinerit aamma ikuilluni sullissinerit   | 282          |
| 3.3 Pissutsit sillimmasiissuteqarnermut tunngasut   | 283          |
| 4. Kukkunersiuineq ingerlanneqartoq pillugu inerniliineq  | 283          |
| 5. Kukkunersiuinerup siunertaa aamma annertussusia kiisalu akisussaaffit agguarneqarnerat                               | 283          |
| 6. Uppernarsaaneq   | 283          |

## **Ukiumoortumik naatsorsuutinut 2017-imut kukkunersiuusut oqaaseqaataat**

### **1. Ukiumoortumik naatsorsuutinik kukkunersiuineq**

#### **1.1 Ukiumoortumik naatsorsuutit**

Nukissiorfiit aqutsisuitit ukiumoortumik naatsorsuutit 2017-imut tunngasut kukkunersiornerat naamassivarput. Ukiumoortumik naatsorsuutit imatut takussutissiippuit:

|                                     | <b>2017<br/>t.kr.</b> | <b>2016<br/>t.kr.</b> |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Naatsorsuutitigut angusat inernerat | (12.890)              | (23.496)              |
| Pigisat naliliutit                  | 4.602.999             | 4.692.901             |
| Namminerisamik aningaasaatit        | 2.996.628             | 2.995.806             |

#### **1.2 Nalorninartoorfiusinnaasunik nalilersuineq aamma kukkunersiuinermik pilersarusiorneq**

Kukkunersiuineq ingerlanneqarpoq kukkunersiuinermut pilersarusiaq uagutsinnit suliarineqartoq aallaavigalugu. Kukkunersiuinermut pilersaarummi qulakkeerneqartussaavoq kukkunersiuinermi pingaarnernik aamma nalorninartoorfiusinnaasunik qitiutitsinissaq, tassa niuernermi aamma allaffissornermi sammisat iluanni, tamakku ukiumoortumik naatsorsuutinut pingaaruteqartuugaangata.

Suliffeqarfíup aqutsisuitit oqaloqatiginninnerput tunngavigalugu aamma suliffeqarfíup ingerlatsinerinut kiisalu pissutsinut allanut uagut ilisimasavut tunngavigalugit kukkunersiuinermut pilersarusiorntsinnut aamma kukkunersiuinitsinnut atatillugu sammisaqarfíit, tassa ukiumoortumik naatsorsuusiornermut atatillugu malunnaateqartumik kukkusqarsinnaaneranut nalorninartoorfiusinnaasut paasivavut.

Tamatuma kingunerisaanik kukkunersiuinermi pingaartumik qitiutinneqarput naatsorsuutini immikkoortut aamma sammisaqarfíit nalorninartoorfiusinnaasut tassaasut:

- Kaaviliaartitsineq
- Sanaartukkanik pigisat nalillit

Sammisanut allanut tunngatillugu ukiumoortumik naatsorsuusiornermi kukkunissamut nalorninartoorfiusinnaasut nalinginnaasutut nalicerneqarput, taamaattumillu kukkunersiuinermi suliat annikinnerupput.

### **1.3 Suleriaatsinik aamma suliffeqarfimmi namminermi nakkutilleeriaatsinik kukkunersiuineq**

Kukkunersiuinermi taamatuttaaq ilanngunneqarput suliffeqarfip nalunaaruteqartarnermut atortui, suleriaatsit aamma suliffeqarfimmi namminermi nakkutilleeriaatsit illersorneqarsinnaasumik atuunnersut. Tamatumani siunertaavoq maluginiassallugu naatsorsuutinut nalunaarsuisarnerit eqqortut, uppernassusillit aamma piffissamik eqquisut pigineqarnersut, tamakku naatsorsuutit saqqummiunneqarnissaannut tunngaviussammata.

Suliffeqarfip suleriaasii aamma suliffeqarfimmi namminermi nakkutilleeriaatsit nalilersorpavut, tamatumunnga immikkut ittumik ilanngullugit sammisaqarfiiit nalorninartoorfiusinnaasunik ilaqaqtut tassaasut:

- Kaaviaartitsineq
- Sulisoqarnermut aningaasartuutit
- Sanaartukkanik pigisat nalillit
- Nioqququtissanik uninngasuutit
- Nioqququteqarnermi aamma sullissinerni pisassareriikkat
- Aningaasat tigoriaannaat
- Nioqququtissanik aamma sullissinernik pisisarfiiit

Uagut paasisarput tunngavigalugu suleriaatsit aamma nakkutilliinermi iliuutsit misissukkavut, suliffeqarfip suliassai aamma annertussusii mianeralugit ilimagineqarsinnaasunik naammassinnittut, tassa atuisinnaanermut, akuersissuteqartarnermut, nalunaarsuinermut aamma akiliisarnermut piumasagaatit eqqarsaatigalugit,

#### **1.3.1 IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinerit**

Kukkunersiuinittsinnut atatillugu suliffeqarfip IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinera misissorparput.

IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinerit tassaapput aqutsisut pilersissimasaat suliffeqarfip IT-mi atortuini aallaavinnut pingaaquteqartunut tunngatillugu, tassani siunertaralugu nakkutigineqarluartumik aamma isumannaatsumik IT-mik atuineq kiisalu tamatuma kingunerisaanik tatiginartumik paassisutissanik passussesarneq niuernermi periutsinik IT-mik tunngaveqartunik suliaqarneq tapersorsorneqassamat.

Nukissiorfinnit kukkunersiuinermut atatillugu Deloittemit IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinerit ilaat, tassa ukiumoortumik naatsorsuutinik saqqummiussinissamut eqqortumik takutitsisunik pingaaquteqartumillu kukkusumik paassisutissiinngitsunik saqqummiussinissamut

attuumassuteqartutut nalilikavut, kiisalu inatsisitigut piumasaqaataasunut naapertuisuusutut isigisayut, kukkunersiorneqarput.

Kukkunersiuinermi tamarmiusumi tunngavigineqartarpuit ilaatigut suliffeqarfimmi namminermi nakkutilliinernut attuumassuteqartut aammattaaq suliffeqarfimmit sullissisartuni, tamatumunnga ilanngullugit tigussaasumik nakkutilliinerit aamma nakkutilliinerit automatiskiusumik ingerlanneqartartut atuisut atortuinit ingerlanneqartartut, tassa suliffeqarfiup aamma sullissinernik pisiffigisartakkat atugaat, taamatuttaaq isersinnaanermut pisinnaatitaaffiit niuernermik ingerlatsinermi Xellent-imik atorneqartut.

IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinerit kukkunersiorneqarneranni ilanngunneqanngillat allaffissornermi ingerlatsinerni automatiskiusumik nakkutilliinernik nalilersuineq.

IT-mik ataatsimoortumik nakkutilliinernik kukkunersiuinitsinnut atatillugu 2016-imik qularnaarlugu paasivarput, Nukissiorfiit upternarsaasersuutinik tunniussaqarsinnaanngitsut sammisanikukkunersiuinermik ingerlatsiffiusut annertunerpaartaannut tunngatillugu.

| Sammisaq pingaerneq  | Sammisamut ilaasoq   |
|--|--|
| A. IT-mik ingerlatsineq  | A2. Qarasaasiimiittunik isumannaatsumik toqqisarneq<br>A3. Isersinnaaneq aamma ajortittoqannginnissaanut sillimaneq<br>A4. Environmental mechanisms<br>A5. Ajutoornissamut upalungaarsimaneq |
| B. IT-mik isumannaallisaaneq   | B1. IT-p isumannaatsuuunissaanut aqutsineq<br>B2. IT-p isumannaatsuuunissaanut allaffissornikkut suliat<br>B3. Qarasaasiat avataaneersunit iserfigineqannginnissaannut isumannaallisaaneq    |
| C. Netværk-imik aamma atortut software-nik atuutilersitsisarneq aserfallatsaaliuinerlu | C1. Allanngortitsinissamut nakkutiginninneq – Netværk-imut aamma attaveqaqtigilinnermut software<br>C2. Allanngortitsinissamut nakkutiginninneq – Atortunut software                         |
| D. Programminik allanngortitsisarneq   | D1. Change Governance  |
| E. Applikationinik aamma databasinik atuutilersitsisarneq aserfallatsaaliuinerlu       | E1. Allanngortitsinissamut nakkutiginninneq – Applikationit<br>E2. Allanngortitsinissamut nakkutiginninneq – Databaser<br>E3. Allanngortitsinissamut nakkutiginninneq – Datakonvertering     |

Amigaataasutut upuarneqartut iluarsiissuteqarfiginiarlugit aallartinneqartut 2017-imik naammassineqarput uagullu nalilerparput siusinnerusukkut amigaataasutut upuarneqarsimasut aallartinneqartunit naammassineqartunit iluarsineqarsimasut.

Taamaattorli aallartinneqarsimasut ukiup ingerlanerani ingerlaavartumik naammassineqartarsimammat toqqarneqarpoq ukiumoortumik naatsorsuutinik 2018-imut tunngasunik kukkunersiuinermut atatillugu aallartinneqarsimasunik naammassineqarsimasunik misileraaneq ingerlanneqassasoq.

Taamaattumik aammattaaq Xellent-imut atatillugu IT-mik nakkutilliinerit 2017-imi isiginiarneqarnissaat toqqarneqanngilaq, tamatumunnga taarsiullugu nalorninartoorfiusinnaasut tassunga tunngassuteqartut qulaajarneqarput imarisaanut tunngatillugu immikkut iliuuseqaqqinnikkut.

### **1.3.2 Peqqusersiortoqarsinnaaneranut aarlerinartoqarsinnaanera pillugu ulluinnarni aqutsisumik oqaloqatiginninneq**

Kukkunersiuinissatsinnik pilersaarusiornitsinnut atatillugu suliffeqarfip ulluinnarni aqutsisui apeqquteqarfigivarput peqqusersiortoqarsinnaaneranut aarlerinartoqarsinnaanersoq. Ulluinnarni aqutsisut uagutsinnut ilisimatitsissutigaa namminneq naliliinertik tunngavigalugu peqqusersiortoqarnissaanut immikkut aarlerinartoqarnissa ilimagineg, kiisalu suliffeqarfimmi pitsaasumik nakkutilliisarnermut atugaqarlutik ukiumoortumik naatsorsuutini pingaaruteqartunik kukkusumik ilisimatitsinissanik aarlerinartuusinnaasunut, tamatumunnga ilanngullugit naatsorsuutitigut uukapaatitsiniarnerup kingunerisaanik kukkusumik ilisimatitsineq imaluunniit suliffeqarfip pigisaanik nalilinnik atornerluineq pinngitsoortissagaat. Taamatuttaaq ulluinnarni aqutsisut ilisimatitsissutigaat peqqusersuuteqarsimanernik imaluunniit peqqusersuuteqarsimasinnaanermut ilimagisanik misissuisoqarneranik ilisimasaqarnatik. Tamatumunnga atatillugu oqaatigissavarput kukkunersiuinitsinnut atatillugu ukiumoortumik naatsorsuutinik peqqusersorsimanerup kingunerisaanik kukkunernik naammattuugaqannginnerput.

### **1.4 Pissutsit ukiumoortumik naatsorsuutinik naliliinissamut malunnaatilimmik pingaaruteqartut**

Kukkunersiuineq tunngavigalugu pissutsit immikkut ittut erseqqissassavavut, taakku aqutsisut ukiumoortumik naatsorsuutinik naliliinissaannut pingaaruteqartuummata:

#### **1.4.1 Sanaartukkanik pigisat nalillit aamma nalikilliliinerit**

##### ***1.4.1.1. Qaammatisiutit ulluat atuilerfiusoq aamma nalikilliliinerit***

Nukissiorfiit ukiut siuliinisut iliortarnermisut 31.12. sanaartukkat pigisat nalillit ukiumi pineqartumi pissarsiarisat/naammassineqartut qaammatisiutit ulluattut atuilerfiusutut atorniarlugu toqqarpaat. Tamatuma kinguneraa taakkua ukiumi naatsorsuusiorfiusumi tulliuttumi aatsaat nalikillilerneqartarnerat.

Eqqornerusumik takutitsissagaluarpoq qaammatisiutit ulluat pivusumik atuilerfiusoq piffissatut aallartinnerattut atorneqarpas. Taamaaliornikkut ingerlatsineq piffissaq taanna aallarnerfigalugu nalikilliliinerik sunniuteqarfigineqartalissagaluaromat. Naatsorsuusiortarneq pillugu nalunaarutip nutaap atuuttunngortinneqarneratigut tamanna pinngitsoornani atorneqalissaq, tassa pivusumik piffissaq atuilerfiusoq aallartiffigalugu nalikilliliinerit aallartiffigissavaat.

Suliffeqarfik tamanna pillugu oqaloqatigineqarpoq periuseq taanna 2018-imi siunissamilu atorneqalissasoq.

Suliffeqarfimmit nalilerneqarpoq naatsorsuusiornermi periutsip allanngortinnera 2017-imikinguinerissagaat nalikilliliinerit 2,5-init 5 mio. koruunit tungaannut amerlanerulernissaat.

#### ***1.4.1.2. Qanoq sivisutigisumik piusinnaassutsinik missingiinerit allanngortinnerat***

Sanaartukkanik naliliutinut allaqartut qanoq sivisutigisumik piusinnaanerat 2017-imikalersoqqinnejarpooq. Nalilersueqqinnerup kingunerisaa pingaardeq tassaavoq piffissap nalikilliliiffiusartup sivitsorera, tamatuma ukiumoortumik nalikilliliinerit appartippai.

Naatsorsuutigut missingiisarnerup allanngortinnejarnera 2017-imikinguinerit 13,3 mio. koruunit missaannik ikilisippai siusinnerusukkut missingiinikkut qanoq sivisutigisumik piusinnaanernut missingikkanut naleqqiussilluni.

#### ***1.4.1.3. Naatsorsuusiorneq pillugu nalunaarut nutaaq***

Januaarip aallaqqaataani 2018-ii suliffeqarfinnut namminersortitanut naatsorsuusiorneq pillugu nalunaarut atuutilissaaq. Tamatuma kingunerisaanik Nukissiorfiit siunissami ukiumoortumik naatsorsuusiorlissaaq suliffeqarfinnut privatinut ukiumoortumik nalunaarusiornerannut inatsimmi qaqugukkulluunniit atuuttumi periutsit assigisaattut.

Sanaartukkanik pigisat nalillit ilangunneqartassapput qanga pisiarineqarnerani nalinganut ullumikkutut nalikilliliinerit katitikkat ilanngaatigalugit – taamaattorli qaffasinnerpaamik nalingat ilanngaaseereerluni nioqqutigeqqinnejqaruni naligisinnaasaa tikillugu (ilanngaaseereerluni isertitassat utertitat/ullormi pineqartumi nalinga tikillugu). Allatut oqaatigalugu ilanngaaseereerluni isertitat nalikilliliinerit matussusersinnaanngippatigit, taava pigisat nalillit akii appartinneqassapput nalimut imaattumut, ingerlaavartumik nalikilliliinerit sinneruttut ilanngaaseereerluni isertitanik matussusiisinnaasut iluanni.

Manna tikillugu Nukissiorfiit – annertunerpaartaat – sanaartukkanik pigisat naliliutit pisiarinerini nalinga ernalersorneqarnerat aamma nalikilerneqartarnerat nammassinnaavaa.

Januaarip aallaqqaataani 2018-imik assigiimmik akeqartitsineq eqquteqqinnejarpooq. Tamanna ingerlanneqarpoq manna tikillugu akigitinneqartunut appasinnerpaanut akigitinneqartut aalajangersarneqarnerisigut.

Tamatuma Nukissiorfiit isertitaasa 150 mio. koruunit missaannik apparnerannit sunniuteqarfingissavaa, taakuilaat sullissinermut isumaqatigiissutikkut akiliuteqarneq aamma ernianik appartitsineq aqutigalugit matussuserneqassapput.

Taamaattorli tamanna isertitat appiarnerannik tamarmiusunik matussusiinissamut naammangilaq. Tamatuma kingunerisaanik amigartoorutit pilersinneqassapput kingunerissaavaallu nalikilliliinerit naatsorsuutitigut noor'lumik angusaqartussaanerup iluani matussuserneqarsinnaajunnaarnerat. Taamaattumillu sanaartukkanik pigisat nalillit nalinginik appartitsisoqassaaq.

Nukissiorfiit nalinik appartitsinissamut pisariaqartitsineq 1,2 mia. koruuninut naatsorsorallarpaaat. Tamatuma kingunerissavaa ukiumoortumik nalikilliliinerit 88 mio. koruunit missaannik ikilisissavaat.

Suliffeqarfiup matuma siuliani allannguutit aqutsisut nalunaarusiaannik nassuiaassutigaat.

#### **1.4.3 Uuttuutinik uninngasuutigineqartunik kisitsineq**

Uuttuutit toqqorsivinni uninngasuutit 31. decembari 2017 killiffigalugu pigineqartut kisinneqarnerannut atatillugu qularnaarlugu paasivarput sumiiffiit tamakkerlugit kisitsinermut allattuiffinnik pissarsinissaq ajornarsimasoq, ilisimatinneqarpugulli kisitsisimanernik tamatumunnga ilanngullugit nikingassutinik malitseqartitsisarneq, sumiiffinnit tamarmiusunit pissarsiniartarneq assut unamminartoqartoq. Misissorpavut uuttuutinut toqqorsivinni uninngasuutinut tunngatillugu 31. decembari 2017 killiffigalugu amerlanerpaartaasa tiguneqarsimanerisa upernarsaatitaqarnerat, kisianni inassutigaarput siunissami sumiiffinniit tamanit kisitsisimanerit upernarsaatitaat pissarsiarineqartassasut, taamaaliornikkut qulakteerneqassammatt iluarsiissutit tamarmik ingerlaavartumik aaqqinneqartarnissaat.

### **2. Ukiumoortumik naatsorsuutinut oqaaseqaatit**

Ukiumoortumik naatsorsuutit inaarsarneqarnerannut atatillugu misissueqqissaarnerit, sanilliussinerit, tigusiffinginnillattaarluni naatsorsuutinut allattukkanik ilanngussanik aamma naligiissaarinernik, nalunaarsukkanik aamma naatsorsuutini paassisutissanik allanik paasiniaalluta ingerlatsivugut, tassa uagut ukiumoortumik naatsorsuutinik aamma aqutsisut oqaaseqaataaannik kukkunersiuusutut oqaaseqaateqarnissatsinnut pisariaqartutut isigisatsinnik.

#### **2.1 Naatsorsuutitigut angusat inernerat aamma ingerlatsinermut tapiissutit**

Ukumi pineqartumi angusat inernerat tassaavoq amigartoorutit 12.890 t. koruunit 2016-imik amigartoorutit 23.496 t. koruuniullutik.

Aqutsisut ukumi pineqartumi naatsorsuutitigut angusat inernerata ineriantornerannut peqquaasut pingarnerit aqutsisut nalunaarutaanni nassuiaassutigaat.

##### **2.1.1 Ilanngaaseereerluni kaaviiartitat**

Ukumi pineqartumi 2017-imik ilanngaaseereerluni kaaviiartitat tassaapput 836.126 t. koruunit 2016-imik 825.415 t. koruuniullutik.

Innaallagissamit, imermit aamma kiassaanermiit 2017-imi ilanngaaseereerluni kaaviiartitat 797.409 t. korusuninik amerlassuseqarput 2016-imi 789.287 t. korusuniullutik, taakku misissuinerlik tunngaveqartumik kukkunersiorneqarput, tassani suliffeqarfip suleriaasii misissorpavut aamma suliffeqarfimmi namminermi nakkutilliinerat pitsasumik ingerlanneqarsimanersoq misissorlutigu kaaviiartitsinermik nalunaarsuinermi pingaarteqartunik kukkunissamut pinngitsoortitsinissamut. Tamatuma saniatigut naatsorsuutinik misissueqqissaarluta kukkunersiuineq ingerlapparput, tassani kaaviiartitsinertut allattorneqarsimasut nioqqutigineqarsimasutut nalunaarsorneqartunut sanilliunneqarput aammattaaq innaallagissamut, imermit aamma kiassaanermut akigitinneqartunut atuuttunut sanilliunneqarlutik.

Ilanngaaseereerluni kaaviiartitat allat 2017-imi tassaapput 38.717 t. korusunit, 2016-imi 36.128 t. korusuniullutik.

Katinnerisa 40 %-iat (2016-imi 42 %-iusut) tassaapput uuttuutinik attartortitsineq, taakku akilersinneqartarput innaallagissamut, imermit aamma kiassaanermut akiliisitsinermut atatillugu.

Katinnerisa 15 %-iat (2016-imi 20 %-iusut) tassaapput aqqusinerni qullernit isertitat, taakku Namminersorlutik Oqartussat ukiumoortumik naatsorsuutaannut naligiisinneqarput.

### **2.2.1. Sulisoqarnermut aningaasartuutit**

Akissarsialerinermut atortup, Sulinal aqqutigalugu aningaasat nalunaarutigineqartut aamma aningaasanik nalunaarsuiffimmi aningaasarsianut aningaasartuutit allanneqarsimasut akornanni ingerlaavartumik naligiissaarineq ingerlanneqarsimanngilaq.

Tamanna suliffeqarfimmi namminermi nakkutilliinerlik sakkukillisitsivoq - taamaattumillu siunissaq eqqarsaatigalugu ingerlaavartumik naligiissaarinerup atorneqalernissaanut iliuseqartoqarpoq.

Naligiissaarineq inassutigineqartoq ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerannut atatillugu ingerlanneqarpoq.

## **2.2 Oqimaaqatigiissitsineq**

### **2.2.1 Sanaartukkanik pisigisat nalillit aamma naliliutit sanaartugaanngitsut**

Sanaartukkanik pisigisat nalillit 31. decembari 2017 killiffigalugu 4.321 mio. korusunit naleqarput, 31. decembari 2016-imi 4.411 mio. korusuniullutik. Taakkuninnga 2017-imi sanaartukkat suli sanaartorneqartut 88.734 t. korusuniupput, 2016-imi 37.619 t. korusuniullutik.

Pigisat naliliutit sanaartugaanngitsut qarasaasiami software 31. decembari 2017 killiffigalugu 16.025 t. korusuninik naleqarput 31. december 2016 killiffigalugu 26.082 t. korusuniullutik.

Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersumi § 10 naapertorlugu pigisat naliliutit sanaartugaanngitsut naatsorsuutinut ilanngunneqarsinnaanngillat.

Ilisimatitsisoqarnera malillugu – Namminersorlutik Oqartussat qitiusumik naatsorsuuserinermut immikkoortortaqarfianik isumaqatigiissuteqarneq naapertorlugu – suleriaaseq ineriartinnejarsimavoq taamaakkaluartoq pigisat naliliutit sanaartugaanngitsut naatsorsuutinik ilanngunneqartarnissaannik.

Januaarip aallaqqaataa 2018 Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersoq atuutilissaaq. Taamaalilluni manna tikillugu periuseq inatsisitigut tunngavilerneqassaaq.

Suliffeqarfiup ilanngussisarnermut aamma ilaajunnaarsitsisarnermut aammattaaq qanoq sivisutigisumik piusinnaanermut aamma nioqqutigeqqinnejarnissaanut nalinik naatsorsuisarnermut nalunaarsuisarnerminut suleriaasii misissorpagut. Tamatuma saniatigut suliffeqarfiup sanaartukkanut nalunaarsuiffia misissorparput tigusillattaarlatalu ilanngunneqartutut nalunaarnejarsimasut pappiaqqanut ilanngussanut naleqqiullugit assigiisillugit. Tamakku saniatigut misissorparput eqortumik nalikilliliinerit ingerlannejarnersut naatsorsuusiornermi periuseq toqqarnejartooq malillugu.

Tigusillattaarluta misissorpagut suliniutinut suli ingerlannejartunut akuerisaasumik aningaasaliissuteqartoqarsimanera, kiisalu atuinerit piviusut aningaasaliissutigineqartut taakku sinnernejarsimannnginnerat.

Aqutsisut missingiinerat misissorparput suliniutit suli ingerlannejartut sorliit aningaasartuutinut ilanngunneqassanersut aamma sorliit ingerlasutut ilanngunneqassanersut ukiumoortumik naatsorsuutit naammassineqannginneranni. Tamakku saniatigut aqutsisut sanaartukkanik naliutit nalingisa appartinneqassappata pisariaqartitsinermut naliliinissamut piumasaqataat.

Aqutsisut missingiinerat isumaqatigaarpot.

## **2.2.2 Nioqqutissat uninngasuutit**

Nioqqutissat uninngasuutit 31. decembari 2017 killiffagalugu 75.752 t. koruuninik naleqarput, 31. december 2016 killiffagalugu 75.094 t. koruuninik naleqarlutik.

Misissorparput nioqqutissat uninngasuutigineqartut nalilernejarnerannut pisiarinerini akiviat naliliutaasarnersoq aamma nioqqutissat aatsaat toqqorsivinnut nalunaarnejartarnersut nioqqutissap

tiguneqarsimanera atsiorlugu upfernarsarneqareeraangat. Suliffeqarfimmi namminermi suleriaatsit malillugit nioqqutissat toqqorsivimmiittut nalingisa appariarsimanerannut pasinarsisoqarpat, taava nalinik appartisinissamut pisariaqartitsineq nalilersorneqassaaq piumasaqaataasutut atorneqartut misissornerisigut inaarutaasumik naatsorsuutini naliliinissaq sioqqullugu.

Aqutsisut nalilersimavaat nioqqutissat uninngasuutit 31. decembari 2017 killiffigalugu nalingat appartinneqartariaqanngitsoq, tamatuma assigaa 31. decembari 2016 killiffigalugu naliliinerit.

Aqutsisup nioqqutissat uninngasuutit nalinginik appartisinissamut pisariaqartitsisoqarneranik nalilersuinera misissorparput isumaqataavugullu suli apppartitseqqinnissamut pisariaqartitsinermik pasinarsisoqarsimannngitsoq.

### **2.2.3 Nioqquteqarnermi aamma sullissinermi pisassareriikkat**

Nioqquteqarnermi aamma sullissinermi pisassareriikkat misissorpavut, taakku 31. decembari 2017 killiffigalugu 149.4931 t. koruuninik annertussuseqarput, 31. decembari 2016-im 143.491 t. koruuniullutik.

Taakkuningga 2017-im 6,9 mio. koruunit akiligassalinnit annaasaqaatigisinnasatut illuartinneqarput, 2016-im 7,2 mio. koruuniullutik.

Illuartitsisarnissamut tunngaviusuni toqqarneqarsimasuni ataavartitsineq atorneqarnersoq misissorparput, taamatuttaaq tigusillattaarluta misissuivugut akiligassallit aningaasanik akiligassaminnik akiliisarsimanersut ukiumoortumik naatsorsuutit naammassineqareernerisa kingornatigut.

Misissuisimanerput tunngavigalugu ukiumoortumik naatsorsuutini nalinik missingiinernut atorneqartut ilalersinnaavagut.

### **2.2.4 Aningaasat tigoriaannaat**

Suliffeqarfik annikitsuinnarnik soqtaanngitsunik amerlassusilinnik aningaasanik tigoriaannarnik peqarpoq suliffeqarfimmi kantiinamik ingerlatsinermut atatillugu. Tamanna pissutigalugu direktioni isumaqtigisiuteqarfigivarput uagut kukkunersiuinitssinnut atatillugu ilisimatitseqqaarnata uninngasuutinik misissuisassanngitsugut.

Ukiup ingerlanerani kukkunersiuinitssinnut atatillugu nakkutigisimavarput suliffeqarfip ingerlaavartumik aningaaserivimmi uninngasuutinik naligiissaasarnera, kiisalu aamma allattukkanik inissikkuminaatsunik misissuisarneranut tunngatillugu.

Aningaasanik tigoriaannarnik kukkunersiuinitssinnut atatillugu suliffeqarfip aningaaserivimmut attaveqarfianut ingerlatsinermi takussutissanik pissarsiniarpugut. Tamatumunnga atatillugu

qularnaarlugu paasivarput akuersissummik pigisaqartut arlaannaalluunniit kisimiilluni suliffeqarfipigisaanut tunngatillugu aalajangiisinnaanngitsoq.

### **2.2.5 Namminerisamik aningaasaatit**

Suliffeqarfip namminerisamik aningaasaatai 31. decembari 2017 killiffagalugu 2.996.628 t. koruuninik amerlassuseqarput, 2016-imi 2.995.806 t. koruuniullutik.

Namminerisamik aningaasaatit allannguutaat ilaatigut tassaapput ukiumi pineqartumi amigartoortit ilaatigullu Landskarsimit tapiissutit. Ukiumi pineqartumi ingerlatsinermut tapiissutit 13.712 t. koruuniupput aamma ukiumi pineqartumi naatsorsuutitigut angusat 12.890 t. koruunit (minus), taamaalilluni ilanngaaseereerluni nikanneq pitsaasoq tassaavoq 822 t. koruunit.

Landskarsimit tapiissutit Namminersorlutik Oqartussat 31. decembari 2017 killiffagalugu ukumoortumik nalunaarutaannut naligiissinneqarput.

Tigusillattaarluta misissuvugut sanaartornermut tapiissut aningaasaliissutit tunniunneqartut tunngavigalugit atorneqarsimanersut.

## **3. Paasissutissat allat**

### **3.1 Aqutsisut naatsorsuutinut uppernarsaanerat aamma ukumoortumik naatsorsuutini kukkunerit iluarsineqarsimanngitsut**

Sammisat kukkunersioruminaatsutukkunersiorerinit atatillugu aqutsisut uagutsinnut naatsorsuutinut uppernarsaammik tunniussipput 2017-imi ukumoortumik naatsorsuutinut tunngatillugu.

Kukkunersiuinerup ingerlanerani kukkunernik naammattuinngilagut ukumoortumik naatsorsuutinik iluarsineqarsimanngitsumik.

### **3.2 Siunnersuinerit aamma ikiuilluni sullissinerit**

Kukkunersiusut oqaaseqaataat ulloq 22. marsi 2017 suliareerlugu tunniunnerata kingornatigut suliffeqarfimmut suliassat suliarisimasavut makkuupput:

- Agguassinermut naatsorsuutit kukkunersiorerat.
- Naatsorsuutinut tunngatillugu ikiinerit assiginngitsut, tamatumunnga ilanngullugit assigimmik akeqartitsinerup atortunngortinneqaqqinneranut atatillugu tamatuma kingunerisassaanik allakkiorerit, taamatuttaaq suliffeqarfinnut namminersortitanut naatsorsuusiortarnermut inatsisip nutaap atuutilersinneqarneranut.

### **3.3 Pissutsit sillimmasiissuteqarnermut tunngasut**

Suliffeqarfik Namminersorlutik Oqartussat sillimmasiinermut pilersaarutaanut ilaavoq.

### **4. Kukkunersiuineq ingerlanneqartoq pillugu inerniliineq**

Ukiumoortumik naatsorsuutit taamatut saqqummiunneqartutut isikkoqartillugit aqutsisut akuerippatigit, taava uagut nanganertaqanngitsumik imaluunniit saniatigut paasissutissiinertaqanngitsumik kukkunersiuusutut uppernarsaalluta atsiussaagut.

### **5. Kukkunersiuinerup siunertaa aamma annertussusia kiisalu akisussaaffiit agguarneqarnerat**

Uagut akuersilluta oqaaseqaatitsinni 9. marsi 2015-imeersumi kukkunersiuinerup siunertaa, annertussusia aamma suliarineqarnera, kukkunersiuisup nalunaarutaa aammattaaq aqutsisut kukkunersiuusullu akornanni akisussaaffiit agguarneqarnerisa suunerat nassuaassutigineqarpoq. Uagut tassunga innersuussivugut.

### **6. Uppernarsaaneq**

Inatsisit tunngavigalugit uagut uppernarsaasussaavugut arlaannut attuumassuteqannginnermik piumasagaatit inatsisini ilaasut eqquutsissimallutiget, kukkunersiuinittalu nalaani paasissutissat suulluunniit piumasarisimasavut pissariarisimallutiget.

Nuuk, ulloq 6. aprili 2018

**Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab *Kukkunersiuisut Piginneqatigiffiat naalagaaffimmit akuerisaasut*

Bo Colbe

statsautoriseret revisor *kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaasoq*

Saqqummiunneqarpoq ulloq 6. aprili 2018-imi ataatsimiinnermi

Akuerineqarpoq

Jørn Skov Nielsen  
Naalakkersuisoqarfimmi pisortaaneq

Michael Pedersen  
Nukissiorfinni pisortaaneq